



Yesus Kristus Tetap Sama  
Kemarin, Hari Ini Dan  
Sampai Selama-Lamanya

*by*

Rev. William Branham



# PRAKATA

Buku ini telah ditulis supaya setiap orang yang membacanya akan tahu bahwa Yesus Kristus masih tetap Menyelamatkan dan Menyembuhkan orang-orang

Ini adalah keyakinan saya bahwa Ia akan segera tampil kembali.

Buku ini menceritakan bagaimana Ia memilih seorang laki-laki yang miskin dan telah memanggil dia ke dalam pelayanannya, bagaimana anak laki-laki ini telah lari dari Dia untuk sementara waktu dan kemudian dengan segenap hati berbalik kepada-Nya.

# DOA

Oh Bapa yang di Sorga, berkatilah setiap orang yang membaca buku ini.

Biarlah mereka tahu bahwa Engkau akan segera memanggil sebuah Gereja yang besar, sedemikian seperti yang belum pernah kami lihat.

Kami tetap percaya kepada-Mu.

Ciptakanlah suatu kerinduan di dalam setiap hati dan, Oh Yang Maha Benar, tolonglah hambamu yang sederhana ini untuk membawa pesan-Mu.

Saya tahu Engkau menyembunyikan saya di dalam rumput gelagah, sebagaimana yang telah Engkau lakukan terhadap Musa untuk suatu maksud.

Maka Bapa, tolonglah saya untuk memuliakan namamu, karena saya memintanya di dalam nama Yesus.

Amin.

# Yesus Kristus Tetap Sama Kemarin, Hari Ini Dan Sampai Selama-Lamanya

Saya dilahirkan di kota Cumberland, Kentucky, di sebuah pondok kayu kecil. Ayah dan ibu saya menikah muda dan saya adalah anak yang pertama. Saya diceritakan oleh ibu tentang suatu peristiwa ketika saya masih berumur kira-kira enam bulan, dan ayah saya sedang pergi jauh dari rumah, kami terkurung salju di pegunungan selama beberapa hari. Kami tidak memiliki makanan dan ibu semakin lama semakin bertambah lemah. Akhirnya ia berpikir bahwa akhir hidup kami telah datang. Ia berkata bahwa ia telah mengumpulkan semua baju dan pakaian tidur dan menaruh saya di dalam lengannya ia membungkus kami dengan semuanya itu supaya kami merasa sehangat mungkin.

Pembaca yang terkasih, saya percaya bahwa itu akan menjadi akhirnya jika Juruselamat kami yang pengasih tidak datang pada saat itu. Tetapi Ia selalu dekat dan muncul pada saat yang tepat. Ia telah berbicara kepada seorang tetangga yang baik hati dan menyuruh dia untuk datang dan melihat kenapa tidak ada asap yang keluar dari cerobong kami selama beberapa hari ini. Ketika ia datang dan mendobrak masuk ke dalam pondok itu ia mendapatkan ibu dan saya hampir mati kelaparan. Ia mengambil beberapa potong kayu dan membuat perapian untuk kami. Kemudian ia pulang ke pondoknya untuk mengambil makanan buat kami. Segera kami mendapatkan kekuatan dan sehat kembali. Terpujilah nama-Nya untuk hal itu.

Segera setelah itu kami meninggalkan negara bagian Kentucky dan pindah ke Indiana. Ayah saya bekerja pada seorang petani di dekat Utica, Indiana. Kami tinggal di sana selama kira-kira satu tahun dan kemudian pindah lebih jauh lagi di lembah Ohio. Beberapa tahun berlalu dan saya telah bertumbuh sebagai seorang anak laki-laki yang besar pada saat Tuhan berbicara kepada saya.

Pada suatu sore saya sedang berada dalam perjalanan untuk membawa air ke rumah dari gudang, yang letaknya kira-kira satu blok dari rumah. Kira-kira di tengah perjalanan antara rumah dan gudang di sana ada sebuah pohon poplar tua. Saya baru saja tiba di rumah sepulang dari sekolah pada sore itu dan anak-anak lelaki tetangga lainnya pergi ke kolam tua untuk memancing ikan. Saya menangis untuk ikut pergi tetapi ayah saya mengatakan bahwa saya harus mengambil air. Ketika saya berhenti di bawah pohon itu untuk beristirahat tiba-tiba saya mendengar angin bertiup di dedaunan. Saya tahu bahwa angin tidak bertiup di tempat yang lain. Tampaknya ini adalah sore hari yang sangat tenang. Saya berjalan mundur dari pohon itu dan memperhatikan suatu tempat yang kira-kira berukuran sebesar sebuah tong sedang bertiup melalui dedaunan pohon itu. Kemudian dari sana datang suatu suara yang berkata: "Jangan pernah minum, merokok, atau mencemarkan tubuhmu dengan cara apa pun, karena Aku mempunyai suatu pekerjaan yang akan engkau lakukan ketika engkau telah dewasa."

Hal itu membuat saya begitu takut, sehingga saya berlari pulang ke rumah tetapi saya tidak pernah menceritakan kejadian itu kepada seorang pun. Saya tidak pernah bisa minum atau merokok. Saya percaya Tuhan akan melakukan suatu pekerjaan besar di akhir zaman ini.

Ketika saya sudah cukup dewasa untuk pergi ke luar bersama kumpulan kaum muda, mereka mengolok-olok saya dan mengatakan bahwa saya seorang banci karena

tidak merokok atau minum. Mereka katakan bahwa bahkan gadis-gadis saja merokok dan lebih berani daripada saya. Pada waktu itu saya merasa malu untuk menceritakan apa yang telah terjadi di dalam kehidupan saya. Tetapi, saudara yang terkasih, saya tentu saja mendapat kemuliaan dari menceritakan hal itu kepada dunia hari ini. Haleluya!

Pada waktu berumur kira-kira empat belas tahun saya mengalami luka parah sewaktu berburu. Saya menghabiskan waktu selama tujuh bulan di rumah sakit. Tuhan mulai menghubungi saya lagi tetapi saya tidak mengindahkan. Panggilan itu semakin bertambah nyata bagi saya. Tetapi karena saya tidak dibesarkan di dalam keluarga Kristen saya mencoba untuk menolaknya. Sering kali saya mendengar suara yang tenang, dan lembut itu memanggil saya, tetapi saya mengabaikannya. Saya sampai sedemikian sehingga saya hampir tidak tahan mendengar kata gereja disebut.

Pada suatu hari saya memutuskan bahwa saya telah menemukan suatu jalan untuk menyingkirkan panggilan itu. Saya akan pergi ke bagian barat untuk bekerja di sebuah tempat peternakan. Sobat, Tuhan itu sama besarnya di sana sebagaimana Ia ada di mana saja. Semoga anda mendapatkan berkat melalui pengalaman saya ini. Apabila Ia memanggil anda, jawablah Dia.

Pada suatu pagi di bulan September pada tahun 1927, saya memberitahu ibu saya bahwa saya akan pergi dalam perjalanan perkemahan ke Tunnel Mill, yang letaknya kira-kira empat belas mil dari Jeffersonville di mana kami tinggal pada saat itu. Sebenarnya saya telah merencanakan suatu perjalanan ke Arizona dengan beberapa teman. Sewaktu ibu saya mendengar kabar dari saya lagi, saya sudah tidak berada di Tunnel Mill tetapi di Phoenix, Arizona, melarikan diri dari Tuhan Yang Pengasih. Untuk sementara kehidupan di peternakan itu sangat baik, tetapi itu segera usang, seperti segala kesenangan dunia yang lainnya. Tetapi kalau saya

boleh mengatakan di sini, Puji Tuhan, bahwa pengalaman bersama Yesus bertambah manis setiap waktu dan tidak pernah menjadi usang. Yesus selalu memberikan kedamaian dan kesenangan yang sempurna.

Sering kali saya mendengar angin bertiup melalui pohon cemara yang tinggi. Tampaknya seolah-olah saya dapat mendengar suara-Nya memanggil dari jauh di dalam hutan, berkata, “Adam, di manakah engkau?” Bintang-bintang tampaknya begitu dekat sehingga anda dapat meraihnya dengan tangan anda. Tuhan tampaknya menjadi begitu dekat.

Satu hal yang tampaknya begitu berarti bagi saya tentang tempat itu adalah jalan raya di padang gurun. Jika anda keluar dari jalan raya, anda akan mudah tersesat. Begitu seringnya para turis melihat bunga-bunga kecil di padang gurun dan keluar dari jalan raya untuk memetikinya. Mereka berkeluyuran di padang gurun dan tersesat dan kadang-kadang sampai mati kehausan. Demikian juga di jalan Orang Kristen—Tuhan memiliki sebuah jalan raya. Ia berbicara tentang hal ini di dalam Yesaya, pasal 35. Ini disebut “Jalan Raya Kudus.” Sering kali kesenangan-kesenangan kecil dari dunia menarik anda keluar dari jalan raya itu. Pada waktu itulah anda telah kehilangan pengalaman anda bersama dengan Tuhan. Di padang gurun ketika anda tersesat, di sana kadang-kadang muncul suatu ilusi penglihatan. Bagi orang-orang yang sedang sekarat karena kehausan, ilusi penglihatan ini akan berupa sebuah sungai atau danau. Sering kali orang berlari dan menjatuhkan diri di dalamnya hanya untuk mendapati bahwa mereka hanya sedang mandi di pasir yang panas. Kadang-kadang Iblis memperlihatkan kepada anda sesuatu yang ia katakan sebagai waktu yang menyenangkan. Itu hanyalah sebuah bayangan, itu adalah sesuatu yang tidak nyata. Jika anda mendengarkannya anda akan mendapati diri anda sendiri sedang menumpuk kesusahan di atas kepala

anda. Janganlah mengindahkan dia, pembaca yang kekasih. Percaya pada Yesus yang memberikan air kehidupan bagi mereka yang lapar dan haus.

Pada suatu hari saya mendapat sepucuk surat dari rumah yang memberitakan kepada saya bahwa salah seorang saudara saya sedang sakit parah.

Ia bernama Edward, yang urutannya setelah saya. Tentu saja saya pikir itu tidak serius, maka saya percaya bahwa ia akan baik kembali. Tetapi pada suatu petang beberapa hari kemudian ketika saya datang dari kota saya melintasi ruangan makan di daerah peternakan itu saya melihat selembar kertas di atas meja. Saya mengambilnya. Kertas itu berbunyi, "Bill, datanglah ke padang sebelah utara. Sangat penting." Setelah saya membaca catatan itu seorang teman dan saya berjalan keluar ke padang itu. Orang yang pertama saya temui adalah seorang petugas keamanan Lone Star yang sudah lanjut usia yang bekerja di peternakan tersebut. Namanya adalah Durfy, tetapi kami memanggilnya "Pop." Wajahnya kelihatan sedih sewaktu ia berkata, "Nak Billie, saya membawa berita buruk untukmu." Pada saat itu seorang mandor datang berjalan. Lalu mereka memberitahu saya bahwa sebuah telegram baru saja diterima yang memberitakan tentang kematian saudara laki-laki saya.

Sahabat yang terkasih, untuk sesaat saya tidak dapat bergerak. Ini merupakan kematian yang pertama di dalam keluarga kami. Tetapi saya ingin mengatakan bahwa hal yang pertama-tama saya pikirkan adalah apakah ia telah siap untuk meninggal. Sementara saya berbalik dan melihat sekeliling padang rumput yang menguning, air mata mengalir di pipi saya. Betapa saya ingat bagaimana kami telah berjuang bersama-sama ketika kami masih kanak-kanak dan bagaimana susahny kami hidup.

Kami pergi ke sekolah dengan makanan yang hampir tidak cukup. Jari kaki kami keluar dari sepatu dan kami

memakai mantel tua yang dijepit pada bagian lehernya sebab kami tidak memakai kemeja. Betapa saya teringat juga pada suatu hari Ibu saya membekali pop corn di dalam rantang kecil untuk makan siang kami. Kami tidak makan bersama dengan anak-anak yang lainnya. Kami tidak mampu membeli makanan yang seperti mereka miliki. Kami selalu menyelinap ke balik bukit dan makan di sana. Saya ingat pada hari kami mempunyai pop corn, kami berpikir itu adalah suatu hal istimewa. Untuk memastikan saya mendapatkan bagian saya, saya pergi keluar sebelum tengah hari, mengambil segenggam penuh sebelum saudara saya mendapatkan bagiannya.

Kemudian berdiri di sana melihat padang rumput yang kering karena matahari saya memikirkan semua hal itu dan bertanya-tanya apakah Tuhan telah membawa dia ke suatu tempat yang lebih baik. Pada saat itu Tuhan memanggil saya lagi, tetapi seperti biasanya saya mencoba untuk menolaknya.

Saya telah bersiap-siap pulang ke rumah untuk menghadiri upacara penguburan. Ketika Pdt. McKinny dari Gereja Port Fulton, seorang laki-laki yang seperti seorang ayah bagi saya, berkhotbah pada upacara penguburan saudara saya ia mengatakan bahwa “Di sini mungkin ada beberapa orang yang tidak mengenal Tuhan, jika demikian, berharaplah kepada-Nya sekarang.”

Oh betapa saya memegang erat kursi saya, Tuhan sedang menghubungi saya lagi. Pembaca yang terkasih, apabila ia memanggil, jawablah dia.

Saya tidak akan pernah lupa bagaimana ayah dan ibu saya yang sudah tua dan malang menangis setelah upacara penguburan itu. Saya ingin kembali ke Barat tetapi ibu saya memohon saya dengan sangat untuk tetap tinggal sehingga akhirnya saya setuju jika saya bisa mendapat pekerjaan. Saya segera mendapatkan suatu pekerjaan di Perusahaan Pelayanan Umum di Indiana, di mana saya bekerja sekarang.

Kira-kira dua tahun kemudian ketika menguji alat pengukur pada toko meteran di Perusahaan Gas di New Albany saya keracunan gas dan saya menderita sakit selama beberapa minggu karena hal itu. Saya telah pergi berobat ke semua dokter yang saya tahu. Saya tidak mendapat kesembuhan. Saya menderita penyakit asam pada bagian perut, akibat dari efek gas itu. Keadaannya semakin bertambah parah. Saya dibawa ke spesialis di Louisville, Ky. Akhirnya mereka mengatakan bahwa itu adalah akibat dari usus buntu saya dan saya harus segera dioperasi. Saya tidak percaya hal itu, karena saya tidak pernah merasakan sakit pada bagian itu. Para dokter mengatakan bahwa mereka tidak dapat melakukan apa pun sampai saya mau menjalani operasi. Akhirnya saya setuju untuk dioperasi tetapi saya bersikeras bahwa mereka harus menggunakan obat bius lokal sehingga saya dapat melihat operasi tersebut.

Oh, saya ingin ada seseorang yang mengenal Tuhan berdiri dekat saya. Saya percaya akan doa tetapi saya tidak dapat berdoa. Maka hamba Tuhan dari Gereja Baptis Pertama pergi bersama saya ke kamar operasi.

Ketika mereka memindahkan saya dari meja operasi ke tempat tidur, saya merasakan diri saya terus menjadi semakin lemah. Jantung saya hampir tidak berdetak. Saya merasakan Kematian di atas saya. Napas saya terasa semakin pendek. Saya tahu bahwa saya telah mencapai akhir perjalanan saya. Oh sahabat tunggulah sampai berada di sana sekali baru setelah itu anda akan memikirkan banyak hal yang telah anda lakukan. Saya tahu saya tidak pernah merokok, minum minuman keras atau mempunyai kebiasaan yang tidak baik tetapi saya tahu bahwa saya tidak siap untuk bertemu dengan Tuhan saya.

Sahabatku, jika anda hanya seorang anggota gereja formal dan dingin anda akan tahu ketika anda sampai pada akhir perjalanan bahwa anda tidak siap. Jadi jika hanya itu semua

yang anda tahu tentang Tuhanku, saya meminta kepada anda untuk bersujud dengan kedua lutut anda dan meminta Yesus untuk memberikan anda pengalaman Dilahirkan kembali, seperti yang Ia katakan kepada Nikodemus dalam kitab Yohanes, pasal 3, dan oh sungguh lonceng sukacita akan berdentang – Puji Nama-Nya.

Cahaya di kamar rumah sakit menjadi semakin gelap seperti berada di dalam hutan yang lebat. Saya dapat mendengar angin bertiup melalui dedaunan, namun itu seperti jauh di dalam hutan. Anda mungkin telah mendengar tiupan angin meniup dedaunan, yang semakin mendekati anda.

Saya berpikir, “Baiklah, ini adalah kematian yang datang untuk membawa saya.” Oh! jiwaku akan bertemu dengan Tuhan, saya mencoba untuk berdoa tetapi tidak bisa.

Angin itu semakin mendekat, dan semakin kencang. Daun-daun bergoyang dan tiba-tiba saya pergi.

Pada waktu itu sepertinya saya telah kembali lagi menjadi seorang anak laki-laki kecil dengan kaki telanjang, berdiri di jalan setapak di bawah pohon yang sama. Saya mendengar suara yang sama yang berkata, “Jangan pernah minum minuman keras atau merokok.” Dan dari dedaunan itu saya mendengar suara yang sama yang bertiup di dalam pohon pada hari itu.

Tetapi saat ini suara itu berkata, “Aku telah memanggilmu dan engkau tidak mau pergi.” Itu diulangi sebanyak 3 kali.

Kemudian saya menjawab, “Tuhan, jika itu adalah engkau, biarkanlah aku kembali lagi ke bumi dan aku akan memberitakan Injil-mu dari atap-atap rumah dan sudut-sudut jalan. Aku akan memberitahu semua orang tentang hal itu!”

Ketika penglihatan ini berlalu, saya mendapatkan bahwa saya tidak pernah merasa lebih baik daripada saat itu. Ahli bedah saya masih berada di dalam gedung itu. Ia datang dan melihat saya dan terkejut. Ia kelihatan seolah-olah seperti ia

berpikir bahwa seharusnya saya telah mati, lalu ia berkata, “Saya bukanlah seorang yang pergi ke gereja, praktek saya sangat besar, tetapi saya tahu bahwa Tuhan telah melawat anak laki-laki ini.” Mengapa ia berkata demikian, saya tidak tahu. Tidak ada seorang pun yang telah mengatakan sesuatu tentang hal itu. Jika pada waktu itu saya Tahu apa yang saya ketahui sekarang, saya akan bangkit dari tempat tidur itu sambil bersorak Pujian bagi Nama-Nya.

Setelah beberapa hari kemudian saya diperbolehkan pulang ke rumah tetapi saya masih sakit dan harus memakai kaca mata pada kedua mata saya karena penglihatan saya tidak jelas. Kepala saya pusing bila saya melihat sesuatu meskipun untuk sebentar saja.

Saya mulai untuk mencari dan menemukan Tuhan. Saya pergi dari gereja ke gereja mencoba untuk menemukan tempat yang ada panggilan altar dengan gaya lama. Sayangnya saya tidak menemukannya. Saya berkata jika saya seorang Kristen, saya akan menjadi yang benar-benar. Seorang hamba Tuhan yang mendengar saya mengatakan itu berkata, “Nah nak Billy, kamu berbicara di dalam fanatisme.” Saya katakan bahwa jika saya memiliki agama saya ingin merasakannya sama seperti yang telah dilakukan oleh murid-murid itu.

Oh pujilah nama-Nya. Setelah itu saya memiliki agama dan saya tetap memilikinya, dan melalui pertolongannya saya akan selalu memegangnya.

Pada suatu malam saya menjadi begitu lapar akan Tuhan dan suatu pengalaman yang nyata sehingga saya pergi ke gudang tua di belakang rumah dan mencoba untuk berdoa. Pada waktu itu saya tidak tahu bagaimana caranya berdoa maka saya hanya mulai berbicara kepada-Nya seperti saya berbicara dengan seseorang. Segera setelah itu datang sebuah cahaya di dalam gudang itu dan membentuk sebuah salib dan suara dari salib itu berkata kepada saya di dalam bahasa yang tidak dapat saya mengerti. Kemudian menghilang.

Saya sungguh terpesona. Ketika saya sadar, saya berdoa lagi, “Tuhan jika itu adalah engkau, silahkan datang dan kembalilah berbicara kepada saya.” Sejak saya pulang dari rumah sakit saya sudah mulai membaca Alkitab dan saya telah membaca di dalam Yohanes 4, “Saudara-saudaraku yang kekasih, janganlah percaya akan setiap roh, tetapi ujilah roh-roh itu, apakah mereka berasal dari Tuhan.”

Saya tahu ada satu roh yang telah menampakkan diri kepada saya, dan ketika saya berdoa roh itu datang kembali. Kemudian bagi saya sepertinya ada beban seribu pon yang telah terangkat dari jiwa saya. Saya melompat dan berlari ke rumah dan seolah-olah saya sedang berlari di udara.

Ibu saya bertanya, “Bill, apa yang telah terjadi padamu?” Saya menjawab, “Saya tidak tahu tetapi saya merasa senang dan ringan.” Saya tidak dapat tinggal di rumah lebih lama. Saya harus segera keluar dan berlari.

Pada waktu itu saya tahu bahwa jika Tuhan menghendaki saya untuk berkhotbah Ia akan menyembuhkan saya, maka saya pergi ke sebuah gereja yang percaya pada pengurapan dengan minyak dan seketika itu juga saya disembuhkan. Pada waktu itu saya menyadari bahwa murid-murid itu mempunyai sesuatu yang tidak dimiliki oleh kebanyakan hamba Tuhan pada zaman ini. Murid-murid itu dibaptis dengan Roh Kudus dan oleh karena itu dapat menyembuhkan orang sakit dan melakukan mujizat-mujizat yang besar di dalam nama-Nya. Jadi saya mulai berdoa untuk baptisan Roh Kudus dan mendapatkannya.

Pada suatu hari sekitar enam bulan kemudian, Tuhan memberikan kerinduan hati saya. Ia berbicara kepada saya dalam suatu terang yang besar menyuruh saya untuk pergi berkhotbah dan berdoa untuk orang-orang sakit dan Ia akan menyembuhkan mereka tanpa menghiraukan penyakit apa pun yang mereka derita. Saya mulai berkhotbah dan melakukan apa yang Ia katakan kepada saya untuk dilakukan.

Oh sahabat, saya tidak dapat menceritakan kepada anda semua yang telah terjadi: Mata yang buta celik. Yang lumpuh berjalan, penyakit kanker disembuhkan dan semua jenis mujizat telah terjadi.

Suatu hari di ujung Jalan Spring, Jeffersonville, Indiana, setelah dua minggu kebangunan rohani, saya membaptis 130 orang. Pada hari yang panas di bulan Agustus dan di sana kira-kira ada tiga ribu orang yang hadir. Ketika saya akan membaptis orang yang ke-17 tiba-tiba saya mendengar suara yang tenang dan lembut itu lagi dan ia berkata, "Lihatlah ke atas." Langit terlihat seperti kuningan pada hari yang panas di bulan Agustus itu. Kami tidak mendapat hujan selama kira-kira tiga minggu. Saya mendengar suara itu lagi, dan lagi untuk ketiga kalinya, "Lihatlah ke atas."

Saya melihat ke atas dan dari langit datang sebuah bintang besar yang bercahaya yang telah sering kali saya lihat sebelumnya tetapi saya tidak pernah mengatakannya kepada anda. Sering kali saya memberitahu orang-orang tentang penampakkan itu dan mereka hanya menertawakan dan berkata, "Bill, kamu hanya mengkhayal. Atau mungkin kamu sedang mimpi." Tetapi puji Tuhan, kali ini Ia telah memperlihatkan Dirinya Sendiri kepada semua, karena itu begitu dekat kepada saya sehingga untuk berbicara pun saya tidak mampu. Setelah berlalu beberapa detik, saya berteriak dan banyak orang yang melihat ke atas dan melihat bintang itu tepat di atas saya. Ada beberapa orang yang pingsan sementara yang lainnya berteriak dan yang lainnya lagi berlari. Kemudian bintang itu kembali ke langit, dan tempat yang ditinggalkan bintang itu kira-kira seluas lima belas kaki persegi, dan tempat itu terus bergerak dan berputar atau seperti ombak yang sedang bergulung. Di tempat ini telah terbentuk sebuah awan putih yang kecil, dan bintang itu masuk ke dalam awan kecil ini.

Pembaca yang terkasih, kalau saja saya mempunyai cukup tempat di dalam buku ini untuk menceritakan kepada anda tentang banyak hal yang telah terjadi, tentang bagaimana tabernakel kita dibangun, dan banyak dari kebangunan rohani yang penuh kuasa yang telah kita adakan. Orang-orang telah datang dari jauh dan dekat untuk disembuhkan. Tetapi saya harus membuat buku ini cukup kecil sehingga buku ini akan terjual murah dan dapat dijangkau oleh semua orang. Hal ini adalah untuk memberitahu anda bahwa Yesus Kristus tetap sama kemarin dan hari ini dan sampai selama-lamanya, dan supaya anda percaya kepadanya dan diselamatkan. Jika anda dapat datang, kapan saja ada kebangunan rohani kami yang dekat dengan anda, silahkan menghadirinya.

# Kesaksian-Kesaksian

Sekarang pada halaman-halaman yang berikutnya anda akan mendapatkan beberapa kesaksian Pribadi dari beberapa orang yang telah disembuhkan selama beberapa pertemuan kami.

---

Ketika saya mendengar tentang Saudara Branham, saya berada di rumah sakit di New Albany, Ind. Saya telah ditabrak oleh sebuah mobil. Hampir semua tulang rusuk saya patah. Punggung saya terkilir. Saya sudah tidak ada harapan lagi, sebagaimana yang dikatakan secara medis.

Saudara Branham berdoa untuk saya, dan seketika itu juga tulang rusuk saya kembali pada tempatnya, dan demikian juga punggung saya. Dokter tidak dapat memahaminya. Saya bangun, mengenakan baju saya, pulang ke rumah, dan pergi bekerja.

Puji Tuhan untuk Kuasa Kesembuhan-Nya.

William H. Merrill, 1034 Clark St., New Albany, Ind.

---

Saya telah menderita lumpuh selama beberapa tahun. Terbaring di tempat tidur untuk beberapa lama. Kedua tungkai saya tertarik sehingga saya tidak dapat berjalan. Dokter mengatakan bahwa saya tidak akan pernah dapat berjalan lagi. Saya mendengar tentang Saudara Branham dan bagaimana Tuhan menjawab doa-doanya. Lalu saya memanggil dia. Ia dan seorang pemuda yang bernama, DeArk, datang dan mendoakan saya. Seketika itu juga kedua tungkai saya disembuhkan. Saya dapat berjalan kembali. Sampai saat ini saya masih tetap dapat berjalan. Peristiwa itu terjadi 4 tahun yang lalu.

Saya memuji Tuhan untuk Kuasanya yang Ajaib.

Ny. Mary Der Ohanion, 2223 E. Oak St., New Albany, Ind.

---

Tertuju kepada yang Berkepentingan,

Saya menderita lumpuh untuk waktu yang lama. Kedua tungkai saya patah dan saya tidak pernah dapat berjalan lagi. Menurut pernyataan Dokter. Anak laki-laki saya membawa saya ke pertemuan Saudara Bill, dengan menggunakan kursi roda. Pada malam itu saya melihat seorang laki-laki bisa berjalan lagi setelah selama 18 tahun tidak dapat berjalan. Saya juga melihat seorang laki-laki menerima penglihatannya dan berjalan melintasi gereja itu tanpa pertolongan apa pun. Sebelum itu ia telah menderita buta selama 40 tahun dan banyak lagi yang lainnya, yang lumpuh dan segala macam sakit penyakit disembuhkan pada malam itu. Maka ketika tiba waktunya bagi saya untuk didoakan, saya memiliki iman untuk percaya di dalam Yesus, bahwa Ia tetap sama kemarin, hari ini, dan sampai selama-lamanya. Saudara Bill berdoa untuk saya, memegang tangan saya dan berkata, “Dalam nama Yesus—berjalanlah.”

Saya merasakan kuasa Tuhan datang kepada saya. Kedua tungkai saya yang melonjor lurus di depan saya jatuh ke lantai dan saya mulai berjalan, dan memuji Tuhan, saya meninggalkan kursi roda tua saya dan berjalan pulang melewati beberapa blok rumah di kota itu.

Ny. T. Hargrove, 149 Spring St., Jeffersonville, Indiana

---

Saya telah dipasrahkan untuk mati dua tahun yang lalu karena penyakit kanker. Saya mengenal Saudara Bill selama bertahun-tahun. Saya mengenal dia sebagai seorang yang baik dan saya juga telah sering menghadiri pertemuannya. Tuhan memberkati dia dan melakukan banyak, banyak mujizat melalui dia. Saya memanggil dia untuk mendoakan saya. Sakit kanker saya lenyap.

Saya masih gembira, memuji dan bersyukur kepada Tuhan.

Ny. L. Stinner, Missouri Ave., Jeffersonville, Indiana

---

Saya telah dipasrahkan oleh dokter keluarga kami, hidup saya hanya tinggal beberapa jam lagi. Saya telah menderita sakit kanker selama kira-kira 3 tahun.

Seorang laki-laki yang bernama Wiseheart memberitahu saya tentang Saudara Bill. Mereka telah mengendarai mobil 35 mil jauhnya melintasi salju dan es untuk menjumpai saya. Pada waktu mereka sampai di sana, sekumpulan teman dan kerabat saya telah berkumpul bersama-sama untuk melihat saya terakhir kalinya. Anak-anak perempuan saya telah membeli pakaian penguburan yang akan dikenakan pada saya. Saya hampir tidak sadarkan diri ketika Saudara Bill tiba di sana. Ia meminta kepada semua orang yang tidak percaya untuk keluar dari ruangan itu. Kemudian ia berlutut dan berdoa untuk saya. Saya merasakan kuasa Tuhan pada saya ketika ia menumpangkan tangannya di atas tangan saya, dan seketika itu juga saya merasakan penyakit kanker saya telah lenyap.

Saya bangkit berdiri memuji Tuhan untuk kuasanya. Itu sudah terjadi 4 tahun yang lalu dan saya tidak pernah menderita sakit kanker lagi sejak itu.

Puji Tuhan untuk Kebaikan-Nya.

Ny. Sarah Hoyse, Middletown, Ind.

---

Saya telah menderita lumpuh sejak lahir. Saya tidak pernah dapat berjalan atau menggunakan kedua tangan dan lengan saya. Saya mendengar di mana Saudara Bill sedang mengadakan suatu pertemuan kesembuhan yang luar biasa. Saya menghadiri dan melihat begitu banyak hal yang mengagumkan yang dilakukan oleh iman di dalam nama Yesus dan penumpangan tangan.

Saudara Bill mendoakan saya, lalu menatap langsung pada saya dan berkata, "Di dalam Nama Yesus, berjalanlah."

Saya merasakan kuasa Tuhan datang di atas tubuh saya. Saya patuh, dan untuk pertama kalinya di dalam hidup saya mulai berjalan. Pada saat itu saya berusia 35 tahun.

Di akhir zaman ini Tuhan sedang melakukan hal-hal yang ajaib.

Pujilah nama-Nya selama-lamanya.

---

Gadis kecil kami, Betty, telah menderita sakit selama tiga bulan. Kami telah pergi memeriksakannya pada dua dokter yang terkemuka di kota kami, tetapi sepertinya, mereka tidak dapat menemukan penyebabnya. Kami juga telah meminta hamba-hamba Tuhan yang terkemuka di kota dan negara kami untuk mendoakan dia. Ia malah semakin bertambah parah. Kemudian kami memohon ke Jeffersonville, Ind., kepada seorang laki-laki yang bernama Pdt. Wm. Branham, yang memiliki karunia kesembuhan Ilahi. Saudara Bill, sebagaimana ia dipanggil, dengan segera datang kepada kami. Setelah berjam-jam berdoa, ia masuk dan berkata kepada kami bahwa Tuhan telah memperlihatkan kepadanya suatu penglihatan tentang apa yang akan dilakukan bagi Betty kecil kami ini. Tubuhnya hanya kulit dan tulang dan bergemetar terus seperti orang yang lumpuh. Saudara Bill bertanya kepada kami apakah kami akan percaya kepada Tuhan dan menaati apa yang Ia katakan untuk dilakukan. Setelah ia berdoa dan memanggil nama Yesus bagi dia, gadis kecil kami ini dengan segera disembuhkan. Itu terjadi kira-kira 10 bulan yang lalu. Betty kecil kami ini sekarang sehat sempurna dan gemuk. Saya senang untuk menulis kepada siapa saja yang menanyakan tentang kesembuhannya, atau tentang kesembuhan yang mana saja yang telah terjadi selama kebangunan rohani yang Saudara Branham adakan di sini di St. Louis pada tahun 1945.

Kesembuhan yang terjadi pada Kebangunan Rohani di St. Louis dapat dibaca di buku yang berjudul “Penglihatan Sorgawi,” oleh Sdr. Branham. Bacalah buku ini.

Pdt. Robert Daugherty, 2009 Gano Ave. St. Louis, Mo.

---

#### TERTUJU KEPADA YANG BERKEPENTINGAN:

Saya sudah terbaring di tempat tidur karena menderita sakit TBC selama 8 tahun dan 9 bulan dan para dokter telah angkat tangan. Berat badan saya hampir tidak sampai 50 pon dan sepertinya sudah tidak ada harapan lagi. Kemudian dari Jeffersonville, Ind., kira-kira 35 mil dari rumah kami, datanglah Pdt. Wm. Branham, di dalam suatu penglihatan di mana ia melihat seekor anak domba sedang terperangkap di padang gurun dan berteriak “Milltown” (Itu adalah tempat di mana saya tinggal.) Saudara Branham tidak pernah datang ke sini atau kenal dengan seseorang yang berasal dari daerah ini. Lalu ia datang, ia meletakkan tangan ke atas saya dan berdoa, memanggil nama Tuhan Yesus kita yang terkasih. Ada sesuatu yang sepertinya memegang saya dan segera saya bangun dan bersyukur kepada Tuhan atas kuasa-Nya untuk menyembuhkan. Saya pergi keluar rumah untuk pertama kalinya sejak 8 tahun yang lalu, kemudian dibaptis di sungai, di dalam nama Yesus Kristus. Sekarang saya adalah pemain piano di gereja Baptis di sini. Masih banyak lagi yang terjadi bersamaan dengan kesembuhan yang luar biasa ini. Saya tidak mempunyai tempat yang cukup dalam kesaksian ini untuk menuliskan semuanya. Dengan senang saya akan menulis dan menceritakan secara lengkap kepada semua orang yang tertarik pada kesembuhan saya.

Georgia Carter, Milltown, Indiana.

---

## TERTUJU KEPADA YANG BERKEPENTINGAN:

Saya pernah dioperasi dan menderita penyakit kanker karena operasi itu. Saya telah melakukan semua yang saya tahu untuk memulihkan kesehatan saya, tetapi gagal. Istri saya juga menderita sakit dan kami mendengar tentang Pdt. Branham dan bagaimana Tuhan sedang bekerja melalui dia untuk menyembuhkan orang-orang sakit. Kami pergi ke rumahnya pada suatu Minggu siang kira-kira enam bulan yang lalu, dan ketika kami tiba di sana kami mendapati orang-orang lain di sana dengan tujuan yang sama, dan sedang disembuhkan. Lalu kami berbicara dengan Saudara Branham dan bertanya apakah ada sesuatu yang dapat dilakukan untuk kami. Kami memberitahu dia bahwa kami adalah orang Katolik tetapi ia berkata kepada kami bahwa kesembuhan Ilahi bisa dijangkau oleh semua orang yang percaya. Ia menarik perhatian kami kepada seorang wanita Katolik yang telah menerima penglihatannya setelah ia meminta kepada Tuhan untuk menolongnya, dan sekarang ia sedang membaca tulisan cetak yang halus-halus. Ia begitu butanya sehingga ia harus dituntun ke rumahnya. Setelah itu istri saya dan saya didoakan dan kami berdua sama-sama disembuhkan. Sakit kanker saya telah hilang! Sekarang kami sangat bahagia dan sehat dan setiap pagi saya bangun dari tempat tidur dan berdoa selama 3 jam untuk Saudara Branham dan pekerjaannya bagi Tuhan. Saya memiliki sebuah usaha listrik di kota ini dan setiap hari Minggu pagi kami pergi ke misa yang lebih awal dan kemudian cepat-cepat menyeberang jembatan ke Tabernakel Branham. Kami juga menghadiri kebaktian-kebaktian malam dan pertemuan doa Rabu malam. Kami menikmati waktu yang indah dan ini seperti hidup di dalam suatu dunia yang baru. Saya akan menjawab setiap surat dengan senang hati untuk informasi tentang kesembuhan saya.

Louis H. Head, 417 Garnet Court, Louisville, Ky.

Saya ingin menambahkan kesaksian saya untuk kemuliaan Tuhan mengenai kesembuhan Ilahi. Saya menderita penyakit eksem selama kira-kira tiga tahun, yang terus menyebar dan semakin bertambah parah, sampai di belakang kedua tangan saya dan kedua punggung kaki saya penuh dengan kudis. Bagian-bagian itu bengkak sekali dan sangat sakit. Pada tanggal 11 April, 1945, Saudara Branham mengurapi saya dan menumpangkan tangan atas saya di dalam doa, tetapi bukannya semakin bertambah baik, keadaan saya terus bertambah buruk, dan karena saya tetap memakai obat salep untuk mengobati kedua tangan dan kaki saya, saya mulai berpikir bahwa mungkin itulah alasannya kenapa saya tidak disembuhkan. Maka saya memutuskan untuk berhenti memakai semua obat-obatan dan menyerahkan masalah saya sepenuhnya kepada Tuhan. Pada tanggal 10 Juni, Saudara Branham dan Saudara Seward berdoa lagi buat saya dan Tuhan menyembuhkan saya, Terpujilah nama-Nya yang kudus! Pada suatu kali sebelum Saudara Branham mengurapi saya untuk kedua telapak kaki saya yang lemah. Kedua kaki saya sangat sakit sehingga untuk berjalan saja merupakan penyiksaan. Tetapi sejak saya diurapi, kedua kaki saya menjadi bertambah kuat, dan pada hari ini saya dapat berjalan jauh dengan ketidaknyamanan yang lebih sedikit dibanding dengan hanya berjalan satu langkah saja sebelum pengurapan. Dan saya ingin menambahkan bahwa ini bukanlah pengalaman pertama saya dengan kesembuhan Ilahi. Dua puluh satu tahun yang lalu, saya menghadiri suatu pertemuan yang diadakan oleh Pdt. C. H. Erickson di Columbus, Ind. Banyak orang yang disembuhkan dari berbagai macam penyakit dan karena saya menderita sakit radang hidung dan tenggorokan yang sangat parah dalam waktu yang cukup lama dan ada sesuatu yang tumbuh di mata sebelah kanan saya sehingga menutupi sebagian dari penglihatan saya (dan pada waktunya dapat membuat mata saya menjadi buta), saya, juga, memohon kepada Tuhan untuk menyembuhkan

saya dan Ia melakukannya. Saya tidak pernah lagi disusahkan oleh salah satu penyakit itu. Saya menerima berkat ini ketika sedang duduk di kursi saya, karena saya belum meminta didoakan oleh Pdt. Erickson. Saya telah menyaksikan banyak kesembuhan dan mendengar dan membaca kesaksian-kesaksian dari yang lainnya. Kira-kira dua tahun yang lalu saya melewati sebuah rumah dekat Prospect, Ky. Seorang bayi kecil, yang sakit sedang terbaring di atas kasur di halaman rumah dan ibunya memberitahu saya bahwa bayinya berumur empat bulan lebih dan sudah menderita sakit sepanjang waktu hidupnya yang pendek itu. Bayi itu sangat kurus dan tidak bisa makan tanpa menjerit kesakitan. Pada hari Minggu berikutnya saya memberitahu Saudara Branham tentang anak ini. Ia dan jemaat berdoa untuk bayi ini, dan setelah beberapa minggu kemudian saya kembali melewati rumah ini dan menanyakan tentang bayi tersebut. Bayi itu semakin baik dan berat badannya bertambah. Saya masuk ke dalam rumah untuk melihatnya, dan bayi itu sedang makan dan sungguh-sungguh menikmatinya. Ada tertulis bahwa Bapa kita di sorga telah memberikan anak-Nya Yesus Kristus, segala kuasa di sorga dan di bumi, dan telah memberikan kepada-Nya sebuah nama di atas segala nama, dan Petrus berkata bahwa di dalam nama-Nya, melalui iman di dalam nama-Nya, orang yang lumpuh itu telah disembuhkan di Gerbang Rumah Tuhan. Di dalam nama mulia yang sama itu hal-hal yang menakjubkan ini telah terjadi pada hari ini. Dan ketika kita disembuhkan oleh doa yang penuh iman, bukan berkat itu saja yang kita terima, tetapi bersamaan dengan itu adalah kepastian akan pengampunan dosa. Yakobus 5:15.

Terima kasih Tuhan pada hari ini di dalam dunia yang penuh kesukaran ini, kami memiliki orang-orang seperti Saudara Branham, Erickson, John Sproul dan yang lainnya yang telah diberikan karunia kesembuhan Ilahi oleh Roh Kudus. Yesus Kristus tetap sama kemarin, hari ini dan sampai selama-lamanya. Dan Ia dapat dan ingin menyembuhkan

kita seperti ketika Ia memberitakan Injil Kerajaan dan menyembuhkan orang-orang seribu sembilan ratus tahun yang lalu. Saya melihat Joan Gray, bayi kecil yang dulu sakit itu, pada tanggal 26 Agustus. Sekarang ia telah berusia 27 bulan dan dalam keadaan yang baik dan sehat-sehatnya.

Salam di dalam Kristus Yesus,

G.W. Jones, 705 E. Maple St., Jeffersonville, Ind.

---

Sahabat-sahabat yang terkasih, ada orang-orang lain yang telah disembuhkan dan mau memberikan kesaksian mereka sebagai saksi akan kuasa Tuhan tetapi kita tidak mempunyai cukup tempat dalam buku kecil ini sekarang. Kesaksian-kesaksian ini yang telah diberikan adalah untuk mendorong anda untuk percaya kepada Yesus Kristus dan mengenal Dia sebagai Juruselamat dan Penyembuh anda.

Banyak orang yang membaca Alkitab, berkata, “Kalau saja saya hidup di dalam zaman Alkitab, saya akan datang kepada Yesus dan Ia akan menolong saya.” Sahabat, Ia ada di sini sekarang untuk menolong anda, sama seperti Ia ada pada zaman itu. Percaya saja pada Roh Kudus, Ia adalah Saksi Yesus. Marilah, pada saat ini di mana saja anda berada, percayalah Dia, dan anda akan disembuhkan.



# KHOTBAH

Teks kita diambil dari Yesaya, 53:5.

“Tetapi dia tertikam oleh karena pemberontakan kita, dia diremukkan oleh karena kejahatan kita; ganjaran yang mendatangkan keselamatan bagi kita ditimpakan kepadanya, dan oleh bilur-bilurnya kita menjadi sembuh.”

Nah sahabat, Alkitab berkata, “Oleh bilur-bilur-Nya kita disembuhkan.” Dan kita mengakui bahwa dosa-dosa kita telah diampuni oleh penumpahan darah-Nya, tidak peduli apa yang telah kita lakukan. Mengapa? Karena ini termasuk di dalam pendamaian itu, anda katakan. Bukankah bilur-bilur-Nya yang Menyembuhkan ada di dalam pendamaian itu juga? Maka jika pendamaian bagi kesembuhan itu telah hilang kuasanya, berarti anda masih berada di dalam dosa-dosa anda; sebab, pendamaian bagi dosa-dosa anda dibuat oleh Darah yang sama dari manusia yang sama di tempat yang sama, pada waktu yang sama, pada hari yang sama.

Maka anda harus mengatakan bahwa kedua-duanya bekerja bersama-sama atau kedua-duanya tidak ada pengaruh.

Tidak, sahabat, anda percayalah pada Yesus bagi kesembuhan anda sebagaimana anda percaya bagi dosa-dosa anda, dan pendamaian itu akan memiliki pengaruh yang sama. Itu akan bekerja bagi anda dalam cara yang satu atau yang lainnya, bila anda percaya bahwa itu dibuat bagi anda pada hari ini sebagaimana juga yang dibuat bagi mereka pada zaman itu.

Sama seperti anda pergi ke sungai untuk menyeberang dengan kapal feri, anda melihat orang-orang lain sedang menyeberang, jadi mengapa anda tidak bisa? Anda tidak pergi ke kapten kapal dan bertanya kepadanya apakah kapal ini akan mampu melakukan perjalanan ini atau tidak. Anda

hanya membayar ongkos anda, masuk ke kapal dan duduk. Selanjutnya terserah kepada juru mudi kapal untuk membawa anda menyeberang sungai.

Itu adalah cara yang sama dengan Kesembuhan Ilahi, anda melihat yang lainnya disembuhkan dan anda juga dapat disembuhkan. Hanya datanglah kepada Yesus. Di dalam hal ini ongkosnya adalah percaya, kemudian itu terserah kepada Yesus untuk membuat anda sembuh.

Oh, saudara dan saudari, percayalah kepada-Nya, anda juga dapat disembuhkan. Zaman Mujizat tidak berlalu bagi mereka yang percaya itu tidak berlalu.

Apa yang pertama-tama anda lakukan bila anda merencanakan untuk pergi tamasya? Anda mengambil almanak perempuan-perempuan tua dan melihat apakah dikatakan hari itu akan hujan atau cerah. Kemudian anda akan senang jika dikatakan pada hari itu akan cerah. Maka anda akan mengatakan, “Kita akan merencanakan tamasya pada hari itu.” Anda akan membeli semua keperluan makan siang anda dan bersiap-siap untuk tamasya itu hanya karena almanak mengatakan hari akan “cerah.”

Oh, saudara dan saudari, anda menaruh iman yang begitu besar di dalam sebuah almanak, mengapa anda tidak dapat percaya kepada Firman Tuhan? Ingatlah Tuhan selalu memiliki orang-orang yang percaya, mengapa anda tidak mau menjadi salah satu dari antara mereka sekarang? Bacalah Markus 16 dan perhatikanlah bahwa perintah terakhir yang diberikan kepada gereja adalah menyembuhkan orang-orang sakit. Ia berkata “Dan tanda-tanda ini akan menyertai mereka yang percaya.”

Jika gereja anda berkata bahwa mereka percaya dan tanda-tanda itu tidak menyertai, maka menurut Firman Tuhan mereka tidak percaya.

Tanyalah pada seseorang pada hari ini apakah tanda yang baik dari seorang percaya dan mereka akan menunjuk

seseorang yang mempunyai status sosial yang baik. Seseorang yang memberikan persembahan yang banyak ke dalam kotak persembahan. Oh, sahabatku, beberapa dari antara mereka lebih tidak mengenal Tuhan daripada seorang dari suku Hottentot mengetahui tentang Mesir di malam hari, dan beberapa dari antara mereka adalah sarjana yang sudah dipoles dengan baik dari sekolah-sekolah seminari. Tetapi anda tidak mesti menjadi seorang sarjana untuk mengenal Tuhan. Tetapi anda harus melakukan lebih lagi daripada sebagian besar dari mereka, anda harus percaya dan jika anda mau maka tanda-tanda di dalam Markus 16:17-18 akan menyertai anda sebagaimana yang telah dikatakan oleh Yesus.

Ingatlah di dalam Markus 16 dikatakan beritakanlah Injil kepada segala makhluk. Anda mungkin berkata, “Saudara Branham, apa itu Injil, supaya kami mengetahui apakah kami memilikinya atau tidak. Apakah itu Firman?”

Paulus berkata bahwa Injil datang kepada kita bukan melalui perkataan saja tetapi melalui Kuasa dan Demonstrasi Roh Kudus. Kemudian tidakkah anda harus memiliki Kuasa Roh Kudus untuk mendemonstrasikan tanda-tanda dari Markus 16?

Bacalah bersama saya di dalam 2 Timotius, Pasal 3 dan lihatlah bagaimana Roh Kudus berkata bahwa pada akhir zaman orang-orang hidup dengan saleh secara lahiriah tetapi sebenarnya mereka menyangkal kuasanya, dan Alkitab mengatakan jauhilah mereka itu.

Bukankah itu suatu tanda bahwa kita hidup di akhir zaman? Orang-orang menyangkal kuasa untuk menyembuhkan dan untuk menjadi begitu bebas dari dosa.

Gereja-gereja menjadi begitu dingin termometernya sampai enam puluh derajat di bawah nol. Anda tidak dapat memiliki kemenangan dan mempraktekkan Kesembuhan Ilahi dengan pesta main kartu dan rokok. Beberapa orang pergi ke gereja

pada hari Minggu pagi dengan cerutu yang besar di mulut mereka, kelihatan seperti lembu jantan Texas yang dilepas tanduknya. Firman mengatakan supaya kita membersihkan diri kita dari segala yang najis. Oh saudara, berbaliklah dari hal-hal duniawi anda dan layanilah Tuhan. Maka ia akan memperbolehkan anda berjalan di jalan raya Kekudusan-Nya sebagaimana yang dikatakan di dalam Yesaya Pasal 35.

Jika seseorang akan memberikan anda sebuah pos wesel sebesar \$70.000,00 anda akan kegirangan. Jika saya bertanya kepada anda mengapa anda begitu senang, anda akan menjawab bahwa anda memiliki uang \$70.000,00. Jika saya meragukan itu anda akan memperlihatkan kepada saya pos wesel itu. Jika saya berkata bahwa itu hanyalah secarik kertas dengan tulisan di atasnya anda akan segera menjawab bahwa di sana harus ada uang sebesar \$70.000,00 yang tersimpan pada Pemerintah A.S. sebelum pos wesel itu ditulis dan oleh karena itu pemerintah akan menjaminkannya.

Maka ketahuilah bahwa Yakobus 5:14 mengatakan bahwa doa yang lahir dari iman akan menyelamatkan orang yang sakit itu. Anda mungkin berkata itu hanyalah kertas dengan tulisan di atasnya. Tetapi saudara, seluruh Sorga menjamin Alkitab.

Ketika anda membaca Firman-Nya ingatlah bahwa janji itu untuk anda. Kemudian mulailah bersukacita dan percaya dan Ia akan menyembuhkan anda.

Ia adalah Tuhan yang sama hari ini dan selama-lamanya. Amin.

INDONESIAN

©2011 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)

UNTUK KALANGAN SENDIRI

## Pemberitahuan Hak Cipta

Hak cipta dilindungi undang-undang. Buku ini boleh dicetak dengan menggunakan sebuah mesin pencetak di rumah untuk dipakai secara pribadi atau untuk diberikan kepada orang lain, secara gratis, sebagai alat untuk mengabarkan Injil Yesus Kristus. Buku ini tidak boleh dijual, diproduksi ulang dalam jumlah yang besar, diunggah pada situs web, disimpan dalam sistem yang bisa mengambil kembali, diterjemahkan ke dalam bahasa lain, atau dipakai untuk meminta dana tanpa izin tertulis yang jelas dari Voice Of God Recordings®.

Untuk mendapatkan informasi lebih lanjut atau untuk mendapatkan materi lain yang tersedia, silakan hubungi:

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)